

## APPENDIX 1

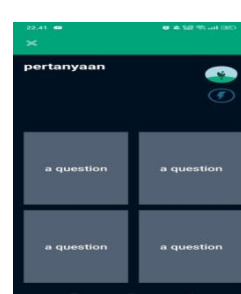
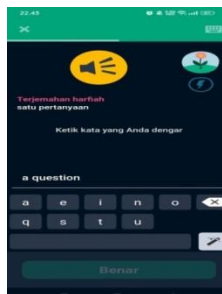
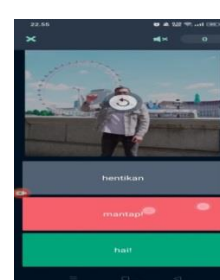
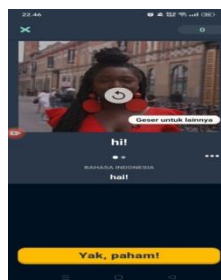
### Basic Info

Name	Memrise (mobile app)	Cost	Free
URL(s)	<a href="https://www.memrise.com/">https://www.memrise.com/</a>	Available download	Google Play , App Store
Developer / Distributor	Greg Detre, Ed Cooke, Ben Whately (Memrise)	Misc. / Req.	Android 4.1 + iOS 10.0 or later

### Learning & Teaching by App

Learner level	Appropriate for all levels of English learners
Learner Style / Traits	1. A disciplined learner who will use the app fairly regularly 2. An avg. learner who does not mind repetition, review
Approach / Method	Multiple choice (choose correct definition) & type word (for definition) using spaced-repetition; an initial 'planting' / learn phase: words are shown then quizzed, followed by a 'watering'/review phase: 'difficult' words (as defined by the spaced-repetition algorithm) are reviewed. The app adds words to 'long-term memory' status after they have been successfully completed and reviewed X number of times.

### Inteface Memrise Application



## APPENDIX 2

List of vocabulary from Chapter Eight “Sangkuriang”

Source:

<https://static.buku.kemdikbud.go.id/content/pdf/bukuteks/k13/bukusiswa/Kelas%20%20Bahasa%20Inggris%20BS%20press.pdf>

<b>A Piece Of</b>	Sepotong
<b>Love</b>	Cinta
<b>Knew</b>	Tahu
<b>Deer</b>	Rusa
<b>At</b>	di
<b>Woods</b>	Kayu
<b>Disappoint</b>	Mengecewakan
<b>Heart</b>	Jantung
<b>Want</b>	Ingin
<b>Fell</b>	Jatuh
<b>First Sight</b>	Pandangan Pertama
<b>Never</b>	Tidak pernah
<b>Get Older</b>	Semakin Tua
<b>Granted</b>	Dikabulkan
<b>Eternal Youth</b>	Awet Muda
<b>Young</b>	Muda
<b>Woman</b>	Wanita
<b>Big</b>	Besar
<b>Strong</b>	Kuat
<b>Got</b>	Punya
<b>Idea</b>	Ide
<b>Saw</b>	Melihat
<b>The Bad Scar</b>	Bekas luka yang buruk
<b>Task</b>	Tugas
<b>Thought</b>	Pemikiran
<b>Impossible</b>	Mustahil
<b>For</b>	Untuk
<b>The Truth</b>	Kebenaran
<b>Again</b>	Lagi
<b>Believe</b>	
<b>Approached</b>	Mendekati

<b>Make</b>	Membuat
<b>Lake</b>	Danau
<b>Boat</b>	Perahu
<b>One night</b>	Satu malam
<b>Soon</b>	Segera
<b>Realized</b>	Menyadari
<b>Own son</b>	Anak sendiri
<b>Thinking hard</b>	Berpikir keras
<b>Find a way</b>	Menemukan jalan
<b>Genies</b>	Jin
<b>Cheated</b>	Ditipu
<b>Very angry</b>	Sangat marah
<b>Very worried</b>	Sangat khawatir
<b>Fail</b>	Gagal
<b>Dawn</b>	Fajar
<b>Almost done</b>	Hampir selesai
<b>Burn</b>	Membakar
<b>Cocks</b>	Ayam
<b>Crowed</b>	Berkokok
<b>Unfinished</b>	Belum selesai
<b>Kicked</b>	Menendang
<b>Upside Down</b>	Terbalik

### **APPENDIX 3**

#### **Pre-test**

#### **Worksheets Pre-test** **Vocabulary Narrative text**

Total questions: 20

**Class:**

Worksheet time: 30 minute

Instructor name: Moch. Syahrul Mustofa

**Date:**

**Name:**

#### **INSTRUCTIONS:**

Choose the correct answer in the following questions by crossing (X) a), and b) on the answer sheet!

This text is for questions number 1 to 11

Jaka Tarub was a villager who liked to help his parents cultivating their rice fields. When he grew up, he was very handsome. Everybody admired him.

One day, he got very serious ill. All of the villagers were very sorry about it especially Jaka Tarub's parents who was very anxious with his illness. Only a few days Jaka Tarub's whole skin itched and got abscess and this made his face ugly.

All of the efforts had been done to cure him from his illness but they couldn't help him until there was a priest who told him to bath in the lake during the full moon for several times. Jaka Tarub did what the priest ordered, and finally he recovered from his illness.

One day, when he was still in the lake, he met a beautiful Goddess, Dewi Nawangwulan, they fell in love each other. Finally they got married.

1. He also liked to help his parents cultivating their rice fields.  
what is the meaning of the underlined word?

a) Tillage

b) Husbandry

2. When he grew up, he was very handsome.

a) Good-Looking                      b) Hideous

- a) Disagreement                      b) Instruction

What is the synonym of the underlined word?

- a) Worsen                                      b) Cured

10. He met a beautiful Goddess.

The underlined word "beuatiful" has same meaning as ....

- a) Gorgeous                                      b) Disgusting

11. They fell in love each other.

What is the antonym of the underlined word?

- a) Drop    b) Raise

This text is for questions number 12 to 20

### **The Rabbit and the Turtle**

One day, a rabbit was boasting about how fast he could run. He was laughing at the turtle for being so slow.

Much to the rabbit's surprise, the turtle challenged him to a race. The rabbit thought this was a good joke and accepted the challenge. The fox was the umpire of the race. As the race began, the rabbit raced ahead of the turtle, just like everyone thought.

The rabbit reached the halfway point and could not see the turtle anywhere. He was hot and tired, so he stopped and took a short nap. All this time, the turtle kept walking step by step. He never quit; no matter how hot or tired he got, it kept going.

However, the rabbit slept longer than he had thought and woke up. He could not see the turtle anywhere! He went to the finish line at full speed but found the turtle there waiting for him.

12. a rabbit was boasting about how fast he could run.

The word "boasting" means?

- a) Bragging    b) Humble

13. He was laughing at the turtle for being so slow.  
What is the meaning of the underlined word?
- a) Sluggish                                      b) Quick
14. The rabbit thought this was a good joke and accepted the challenge.  
What is the antonym of the underlined word?
- a) Approved                                      b) Disapproved
15. He was hot and tired, so he stopped and took a short nap.  
The underlined word "He" refers to?
- a) The rabbit                                      b) The turtle
16. He never quit.  
The underlined word "never" has same meaning as ....
- a) Not once                                      b) Always
17. He went to the finish line at full speed.  
What is the synonym of the underlined word?
- a) Fast    b) Racing
18. He could not see the turtle anywhere!  
The word "anywhere" means ....
- a) Anyway    b) Any Place
19. Found the turtle there waiting for him.  
The underlined word "waiting" has not same meaning as ....
- a) Stay    b) Leave
20. The rabbit slept longer than he had thought and woke up.  
The underlined word refers to?
- a) Speculation                                      b) Truth

### **Answer Keys**

- |                  |                               |                   |
|------------------|-------------------------------|-------------------|
| 1. a) Tillage    | 2. a) Good-Looking            | 3. b) Despised    |
| 4. b) Diseased   | 5. a) Jaka Tarub's<br>parents | 6. a) Within days |
| 7. b) Many times | 8. a) Disagreement            | 9. b) Cured       |
| 10. a) Gorgeous  | 11. b) Raise                  | 12. a) Bragging   |
| 13. a) Sluggish  | 14. b) Disapproved            | 15. a) The rabbit |
| 16. a) Not once  | 17. a) Fast                   | 18. b) Any Place  |
| 19. b) Went      | 20. a) Speculation            |                   |



## **APPENDIX 4**

### **Post-test**

**Worksheets Post-test**  
**Vocabulary from sangkuriang narrative**  
**text**

**Name:**

Total questions: 20

**Class:**

Worksheet time: 30 minute

Instructor name: Moch. Syahrul Mustofa

**Date**

### **INSTRUCTIONS:**

Choose the correct answer in the following questions by crossing (X) a), and b) on the answer sheet!

This text is for questions number 1 to 20.

Dayang Sumbi was a beautiful and kindhearted princess, but sometimes she was very lazy. Her hobby was weaving cloth. One day her weaving tool fell. Tumang, a male dog, came to bring her tool back to her. As she had promised, she married him. Tumang was actually a man who had been cursed by a witch to become a dog. But sometimes he could turn back to a normal man. Dayang Sumbi and Tumang got one son. His name was Sangkuriang. He did not know that Tumang was his father because he was a dog whenever he was with him. Tumang always accompanied Sangkuriang whenever he went hunting in the woods.

When he was twelve years old, Dayang Sumbi want Sangkuriang to bring her a deer's heart. But after many days in the woods, he could not find a deer's. He did not want to disappoint his mother, so he killed Tumang and brought his heart home and gave it to his mother. Because of her love to Tumang, Dayang Sumbi knew it was his heart, not a deer's heart. She got very angry at Sangkuriang. She hit him with a piece of wood on his forehead, and told him to go away. Badly wounded, Sangkuriang left her and the village.

One day Sangkuriang went back to his village. He was big and strong.

There he met a beautiful young woman. He fell in love with her at the first sight. He did not know that she was Dayang Sumbi. She could never get older because she was granted eternal youth by the gods.

One day he approached Dayang Sumbi to propose her. Dayang Sumbi saw the bad scar on his forehead. She soon realized that he was her own son, Sangkuriang. She told him the truth again and again, but he would not believe her. She was thinking hard to find a way not to marry him. Then, she got an idea. She gave him a task which she thought was impossible for him to do. She asked him to make her a lake and a boat in one night. She did not know Sangkuriang had genies to help him to do the task.

By dawn both the lake and the boat were almost done. Dayang Sumbi got very worried. She was thinking hard again to find a way to fail him. Then, she had an idea. She asked the people in the village to burn the woods in the east, so that the light made all the cocks in the village crowed. The genies thought that the morning was almost broken. They ran away as fast as they could, leaving the boat unfinished. Knowing Dayang Sumbi cheated him, Sangkuriang got very angry. He kicked the boat so hard that it went upside down. It is now known as Mount Tangkuban Perahu.

1. She thought was impossible for him to do.  
What is the antonym of the underlined word?  
a) Possible  
b) Unattainable
2. Dayang Sumbi saw the bad scar on his forehead.  
What is the antonym of the underlined word?  
a) Good  
b) Awful
3. She was granted eternal youth by the gods.  
What is the synonym of the underlined word?  
a) Old  
b) Young

4. A man who had been cursed by a witch.  
What is the meaning of the underlined word?  
a) Blessed  
b) Damned
5. He fell in love with her at the first sight.  
The underlined word "He" refers to ....  
a) Sangkuriang  
b) Tumang
6. She got very angry at Sangkuriang.  
What is the antonym of the underlined word?  
a) Calm  
b) Rude
7. He was big and strong.  
The underlined word has the same meaning as ....  
a) Weak  
b) Powerful
8. She soon realized that he was her own son, Sangkuriang.  
The underlined word has not same meaning as ....  
a) Later  
b) Quickly
9. He did not want to disappoint his mother.  
The word "disappoint" means ....  
a) Disillusion  
b) Satisfied
10. Tumang always accompanied Sangkuriang.  
The underlined word has the same meaning as ....  
a) Partner  
b) Opponent
11. But after many days in the woods.

a) Various days                      b) Several days

- a) Reject b) Assist

19. She asked the people in the village to burn the woods in the east.

The word “burn” means ....

a) Extinguish

b) Ignite

20. They ran away as fast as they could, leaving the boat unfinished.

The underlined word "They" refers to ...

a) People

b) Genies

### **Answer Keys**

1. a) Possible

2. a) Good

3. b) Young

4. b) Damned

5. a) Sangkuriang

6. a) Calm

7. b) Powerful

8. a) Later

9. a) Disillusion

10. a) Partner

11. b) Several days

12. a) Successful

13. a) Tumang

14. a) Caring

15. b) Injured

16. a) Refuse

17. a) Concentrate

18. b) Assist

19. b) Ignite

20. b) Genies

**APPENDIX 5**  
**Pre-test and Post-test Results**

NO	NAMA SISWA	<i>PRE-TEST</i>	<i>POST-TEST</i>
		NILAI	NILAI
1	AFGAN ULUL ALBAB	95	85
2	ANTONO FOREZA	55	45
3	A. SYARIF HIDAYATULLAH	75	65
4	A. ZAIM ALIF	80	80
5	DAFFA CHESTA FADIANSYAH	70	55
6	DIAH ILLAH DZAHROH	70	55
7	DZAKI AMRON	60	35
8	FAIQOTUL FILZAH	65	70
9	HIMMA MAILA	90	90
10	NABILA IMANDA A.	85	60
11	M. FAIZ IHSAN	80	85
12	M. FADLAN AL FATEH	50	45
13	M. FADIL ENO	50	50
14	M. RIZAL AFAUDY	30	55
15	ZIVANA MAHESTI S.	95	85
<b>JUMLAH</b>		1050	960
<b>RATA-RATA</b>		70	64

# **APPENDIX 6** **Paired Sample T-Test**

## **Paired Samples Statistics**

		Mean	N	Std. Deviation	Std. Error Mean
Pair 1	Pretest Vocabulary	70,00	15	18,613	4,806
	Posttest Vocabulary	64,00	15	17,546	4,530

## **Paired Samples Correlations**

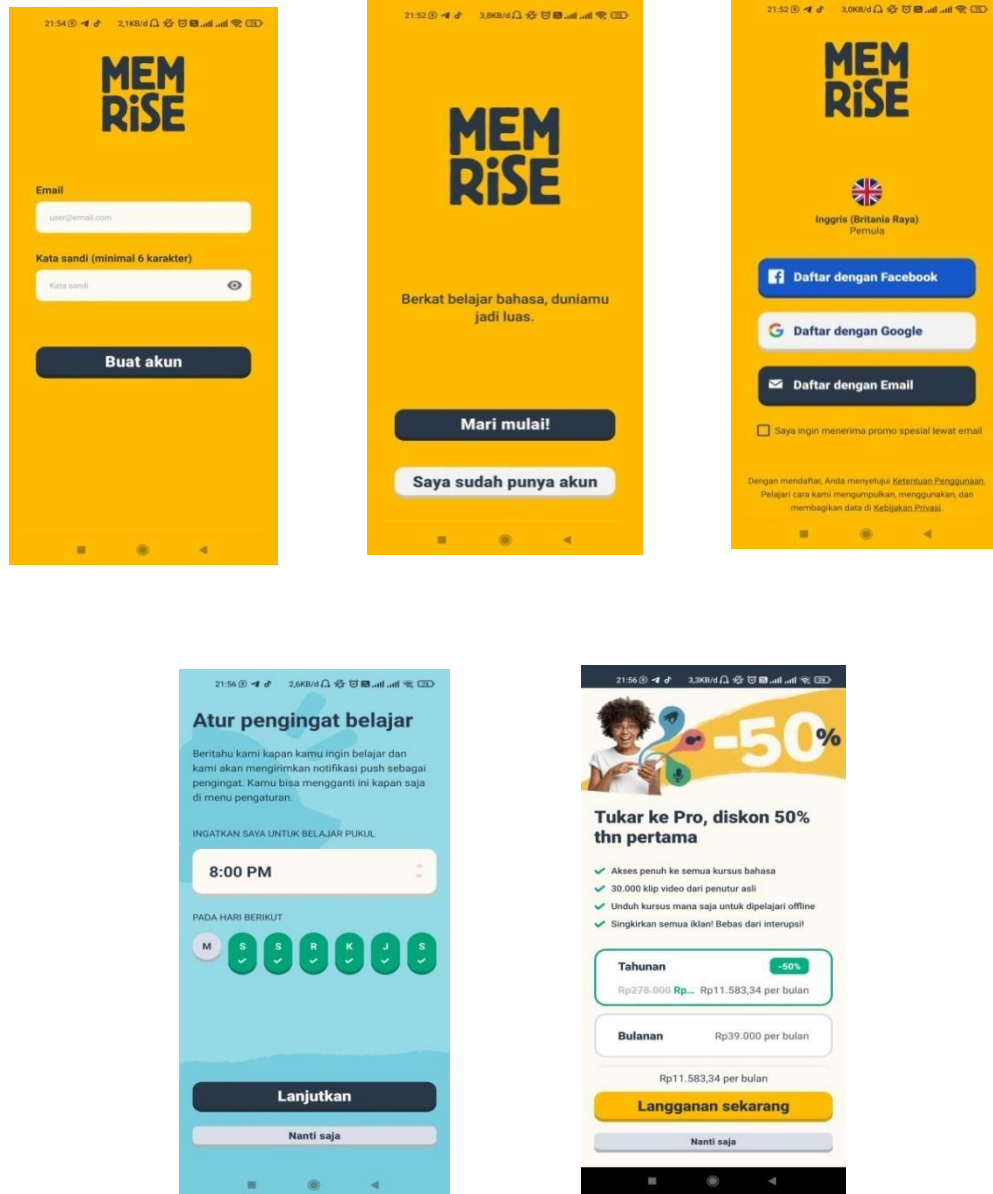
		N	Correlation	Sig.
Pair 1	Pretest Vocabulary & Posttest Vocabulary	15	,755	,001

## **Paired Samples Test**

		Paired Differences							
					95% Confidence Interval of the Difference				
		Mean	Std. Deviation	Std. Error Mean	Lower	Upper	t	df	Sig. (2-tailed)
Pair 1	Pretest Vocabulary - Posttest Vocabulary	6,000	12,705	3,281	-1,036	13,036	1,829	14	,089

## APPENDIX 7

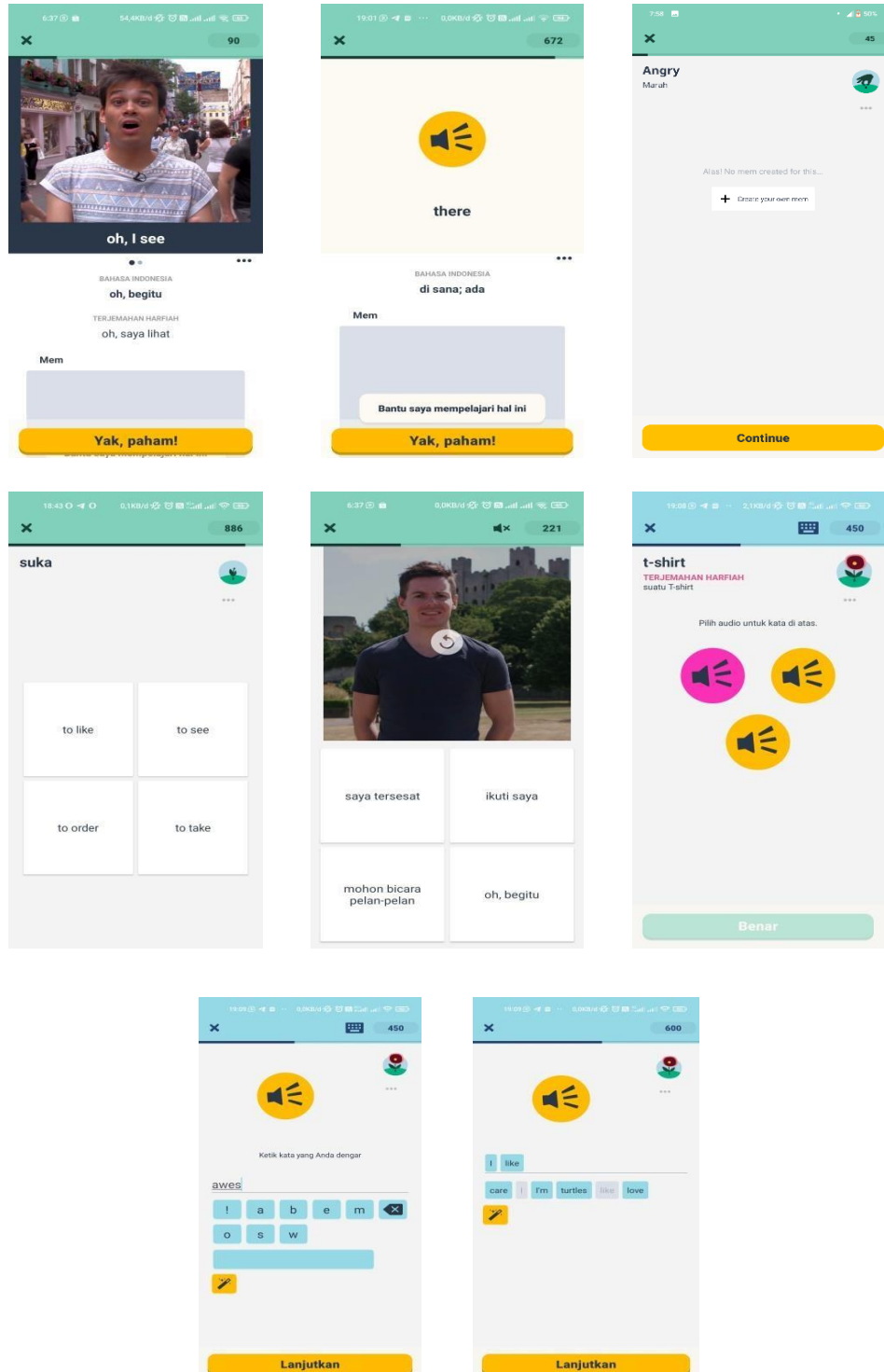
### Students' Worksheet in Memrise Application





















## APPENDIX 8

### Students' Worksheet in Memrise Application



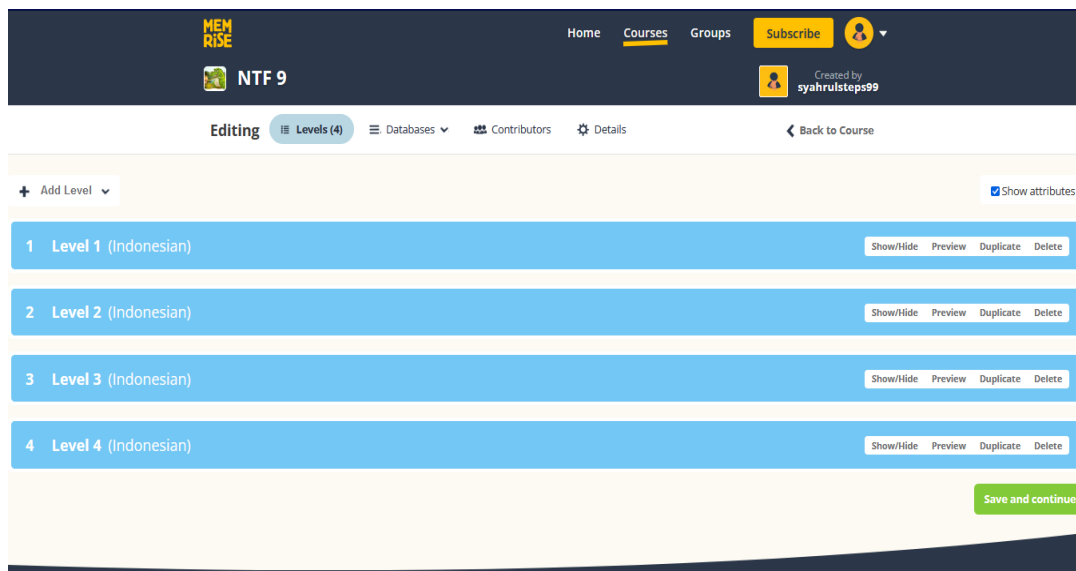
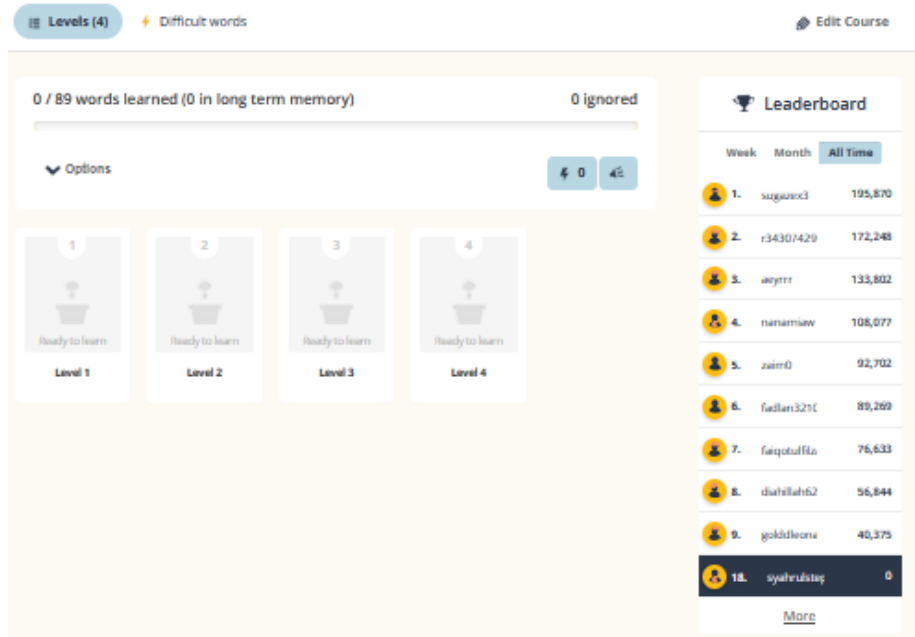
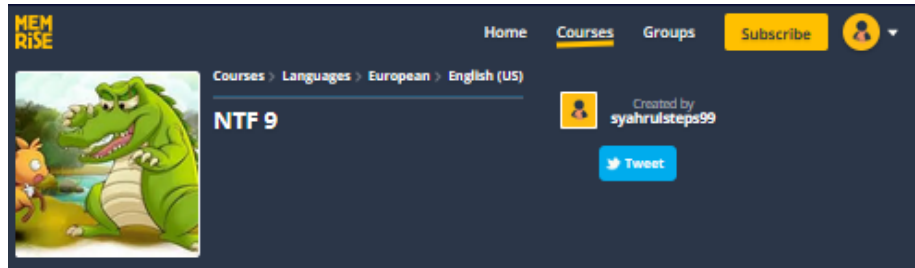
## APPENDIX 9

### Students' Score in Memrise Application

MEM RISE				Home	Courses	Groups	Subscribe	
🏆 Leaderboard								
				Week		Month	All Time	
1.		sugazex3					195,870	
2.		r343074295					172,248	
3.		aeyrrr					133,802	
4.		nanamiaw					108,077	
5.		zaim0					92,702	
6.		fadlan3210dewa0					89,269	
7.		faiqotulfilzah7					76,633	
8.		diahillah627					56,844	
9.		golddleona216					40,375	
10.		mhy47828887					23,088	
11.		enofadil024					17,636	
12.		muhammad6553657					8,646	
13.		nabilaimandaa6					7,654	
14.		afgan5674					7,162	
15.		antoniofareza858					6,265	

## APPENDIX 10

### Memrise Application Editor Course Interface



1 Level 1 (Indonesian)

Show/Hide Preview Duplicate Delete

Test on English, prompt with Indonesia. 

Advanced ▼

English	Indonesia	Audio
Legend	Legenda	Upload Record 1 file ▼
Myth	Mitos	Upload Record 1 file ▼
Fable	Fabel	Upload Record 1 file ▼
Folktale	Cerita rakyat	Upload Record 1 file ▼
Weaving	Menenun	Upload Record 2 files ▼
Very lazy	Sangat malas	Upload Record 1 file ▼

## APPENDIX 11

### Documentation



PRE-TEST



PRE-TEST



TREATMENT ACTIVITY (D-1)



TREATMENT ACTIVITY (D- 2)



TREATMENT ACTIVITY (D-3)



TREATMENT ACTIVITY (D-4)



POST-TEST



POST-TEST